
2nd Session, 56th Legislature
New Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

2^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008

BILL

62

**An Act to Amend the
Judicature Act**

Read first time: May 21, 2008

Read second time:

Committee:

Read third time:

PROJET DE LOI

62

**Loi modifiant la
Loi sur l'organisation judiciaire**

Première lecture : le 21 mai 2008

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

HON. THOMAS J. BURKE, Q.C.

L'HON. THOMAS J. BURKE, c.r.

BILL 62

PROJET DE LOI 62

**An Act to Amend the
Judicature Act**

**Loi modifiant la
Loi sur l'organisation judiciaire**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *Subsection 2(4.1) of the Judicature Act, chapter J-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended by striking out “eight” and substituting “eleven”.*

1 *Le paragraphe 2(4.1) de la Loi sur l'organisation judiciaire, chapitre J-2 des Lois révisées de 1973, est modifié par la suppression de « Huit » et son remplacement par « Onze ».*

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

An Act to Amend the Judicature Act

2(1) *Paragraph 2(c) of An Act to Amend the Judicature Act, chapter 29 of the Acts of New Brunswick, 2001, is repealed.*

2(2) *Section 8 of the Act is amended by striking out “paragraphs 2(b) and (c)” and substituting “paragraph 2(b)”.*

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire

2(1) *L'alinéa 2c) de la Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire, chapitre 29 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2001, est abrogé.*

2(2) *L'article 8 de la Loi est modifié par la suppression de « les alinéas 2b) et c) » et son remplacement par « l'alinéa 2b) ».*

COMMENCEMENT

3 *This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.*

ENTRÉE EN VIGUEUR

3 *La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.*

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

Section 1

The existing provision is as follows:

2(4.1) Of the judges of the Court of Queen’s Bench eight shall be judges of the Family Division.

Section 2

Consequential amendments.

Section 3

Commencement provision.

Article 1

Texte de la disposition actuelle :

2(4.1) Huit des juges de la Cour du Banc de la Reine sont juges de la Division de la famille.

Article 2

Modifications corrélatives.

Article 3

Entrée en vigueur.